## PROTOCOLLO D'INTESA PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO INTEGRATIVO PROVINCIALE DI LAVORO PER I DIRIGENTI DELL'ORGANIZZAZIONE MONETARIA RAIFFEISEN DELL'ALTO ADIGE

## Tra

□ la Federazione delle Cooperative Raiffeisen, rappresentata dal presidente Sig. Heiner Nicolussi-Leck, con l'assistenza del Sig. Christian Tanner, responsabile dell'Ufficio sindacale della Federazione Cooperative Raiffeisen

e

## le organizzazioni sindacali

- FABI, Sindacato Autonomo Bancari Bolzano, rappresentato dal segretario coordinatore Werner Pedoth;
- SI.A.DI.C.C. Sindacato Autonomo dei Dirigenti del Credito Cooperativo, rappresentato dal segretario generale Sig. Giorgio Mollica;
- ASGB Banca, Unione Sindacati Autonomi Sudtirolesi, rappresentata dal segretario incaricato Gottlieb von Dellemann;

## presso la sede della Federazione Cooperative Raiffeisen in Bolzano il 18.12.2006 si conviene quanto segue

- 1. Le retribuzioni annue lorde di cui all'allegato 1 dell'accordo collettivo provinciale del 26 ottobre 2004 diminuiti del valore tabellare della paga base previsto a livello nazionale con decorrenza 1 dicembre 2006 vengono aumentate nella misura del 3%. L'applicazione dell'aumento dell'indennità "ex Raiffeisen" avverrà in base all'importo individuale spettante. Il periodo dal 1 gennaio 2006 al 30 novembre verrà coperto da un'indennità una-tantum omnicomprensiva in misura di € 1.943,18 per i dirigenti, € 1.960,51 per i dirigenti con l'incarico di vice direttore e di € 3.064,75 per i direttori. Detti importi non hanno alcuna riflessione sugli istituti contrattuali e sul calcolo del trattamento di fine di rapporto e vengono concessi in dodicesimi commisurati alla durata del rapporto di lavoro. Un periodo di lavoro di almeno 15 giorni di calendario viene considerato come mese intero. Il pagamento dell'una tantum avverrà con la retribuzione del mese di gennaio 2007.
- 2. Con decorrenza 1 gennaio 2006 verrà anticipato l'aumento della paga base previsto a livello nazionale con un aumento in misura del 2,3%. Questo aumento verrá esposto con voce separata sulla busta paga con la dizione "elemento provvisorio". In caso di effettivo aumento della paga base a livello nazionale, detto aumento provvisorio verrà assorbito. Il pagamento degli arretrati avverrà con la retribuzione del mese di gennaio 2007.

 $\mathcal{A}$ 

- 3. Per i dirigenti non appartenenti alle BCC e senza incarico di direzione, ma rientranti della definizione di cui all'art. 2. lettera a) dell'accordo 26 ottobre 2004, a decorrere dal 1 dicembre 2006 verra fissato un importo di € 64.260,00 (retribuzione annua lorda senza scatti di anzianità e senza premio di risultato). Per il periodo dal 1 gennaio al 30 novembre verrà concesso un importo Una-Tantum
  - omnicomprensivo di € 1.943,18 e con le modalità di cui al punto 1. L'aumento provvisorio della paga base nazionale avverrà con le modalità di cui al punto 2.
- 4. Con decorrenza 1 novembre 2006 gli importi per gli scatti di anzianità vengono aumentati di 3 punti percentuali.
- 5. Con il presente verbale vengono confermate tutte le disposizioni e clausole contrattuali dell'accordo 26 ottobre 2004 e per la durata di cui al punto 7.
- 6. Le integrazioni e modifiche dell'accordo 26 ottobre 2004 contenute nel presente verbale verranno inserite nel testo dello stesso ed entro 31 marzo 2007 verrà rilasciato un testo integrale aggiornato.
- 7. L'art. 18 dell'accordo 26 ottobre 2004 verrà modificato quanto segue: ".......Il presente accordo è valido per tutti i collaboratori definiti nell'ambito di applicazione e ha una durata fino al 31 dicembre 2007, con un adeguamento della parte economica per l'anno 2007 in base al tasso di inflazione."

per la parte datoriale:

IONE COOPERATIVE RAIFFEISEN:

Il legale\rappresentante:

per il sindacato:

ASGB Banca